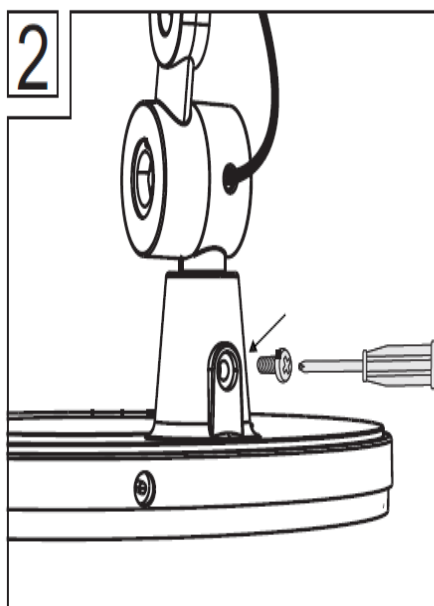
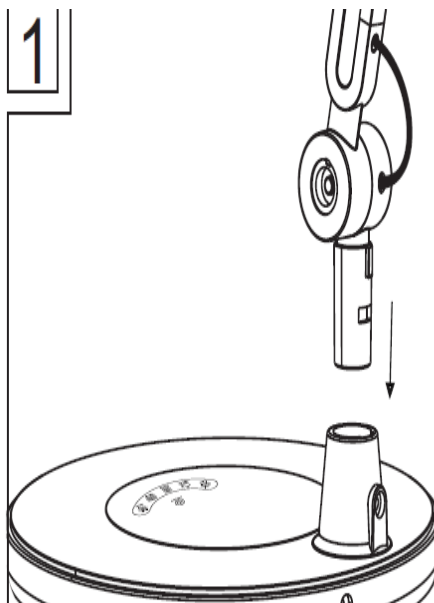
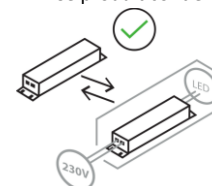


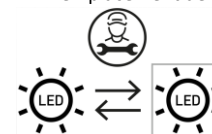


spare		
code	part	item no.
A	 x1	47600016/01

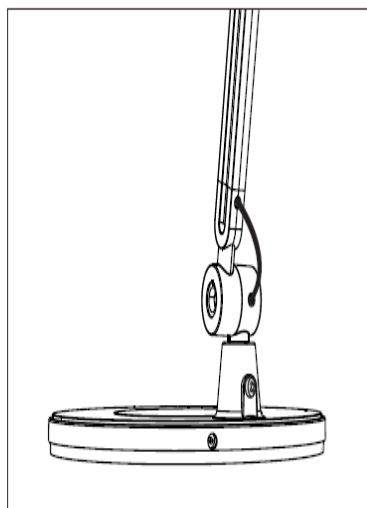
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.
 CZ: Tento výrobek obsahuje světlo třídy energetické účinnosti: E.
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.
 SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.
 BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.
 SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.
 FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.

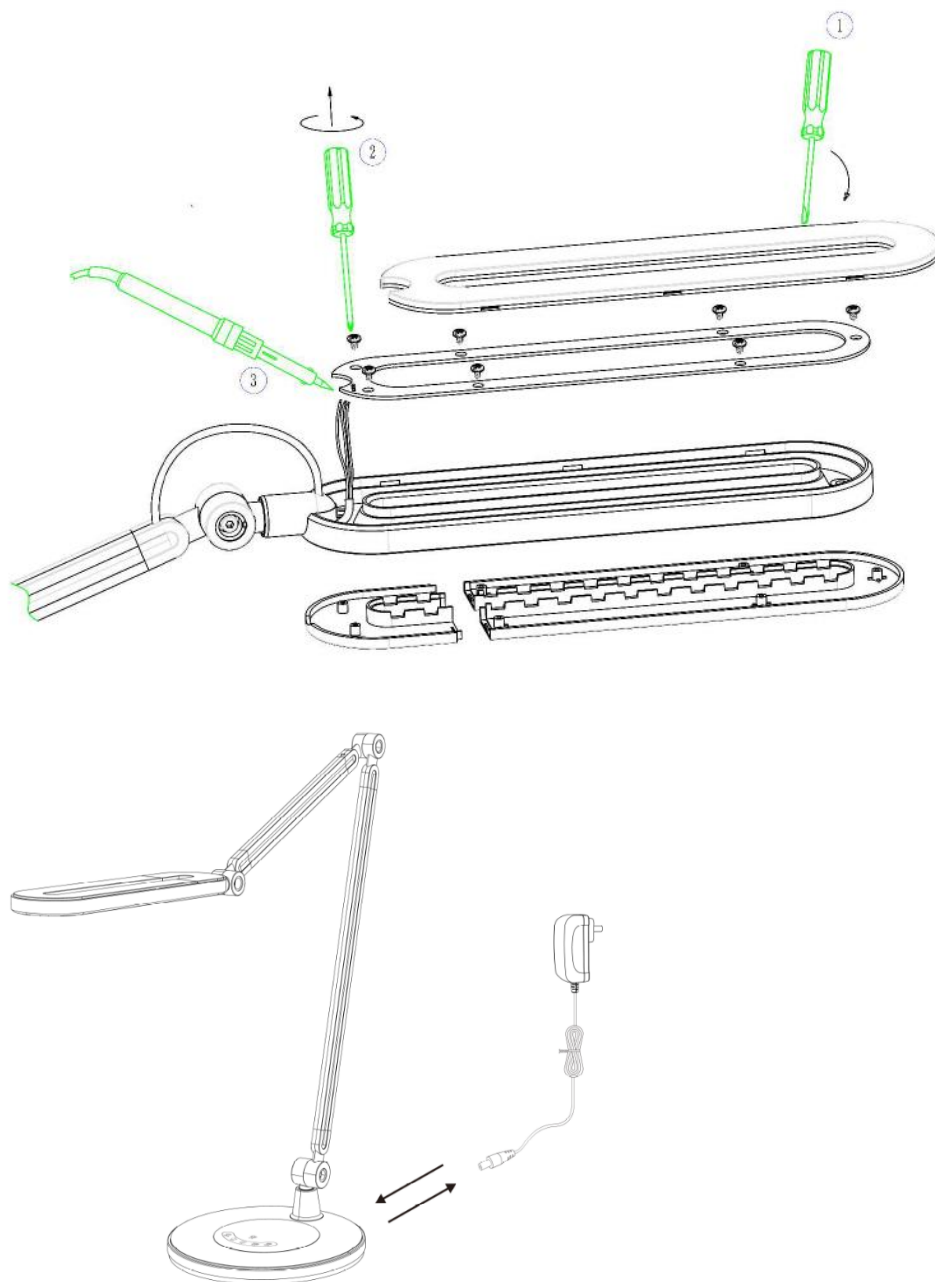


DE: Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden
 CZ: Výměna zařízení zákazníkem
 SE: Apparaten byts ut av kunden.
 SK: Výměna zariadenia zákazníkom
 SI: Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca
 HU: Működtető eszköz csere felhasználó által
 HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
 BG: Смяна на пусково-регулиращата апаратура от крайния клиент
 RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final
 SR: zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca
 FR: Remplacement de l'appareillage de commande par le client final



DE: Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten
 CZ: Výměna LED žárovky odborníkem
 SE: LED-ljuskällan byts ut av en professionell person.
 SK: Výměna LED žiarovky profesionálom
 SI: Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka
 HU: LED izzócsere szakember által
 HR: Zamjena LED žarulje od strane profesionalca
 BG: Смяна на LED крушката от професионалист
 RO: Înlocuirea becului LED de către un profesionist
 SR: zamena LED sijalice od strane stručnog lica
 FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel




DE: Am Ende der Lebensdauer des Produkts ist die LED-Platine zu demontieren:

1. Bitte verwenden Sie den kleinen Schraubendreher, um die verschiedenen Schnallen neben der transparenten Abdeckung aufzuhebeln und die transparente Abdeckung zu entfernen.
2. Verwenden Sie den Schraubendreher, um die sieben Schrauben zu lösen, wie in der Abbildung gezeigt.
3. Benutzen Sie bitte einen Lötkolben, um den Draht auf der LED-Platte abzuschweißen, nehmen Sie die LED-Platte auseinander.

Verfahren zur Montage der LED-Platine:

1. Bitte verwenden Sie einen Lötkolben, um den Draht an die LED-Platine entsprechend der Farbe zu schweißen.
2. Setzen Sie die LED-Platine in den Lampenschirm und ziehen Sie die sieben Schrauben fest.
3. Richten Sie die Schnalle Position und schließen Sie die transparente Abdeckung zu beenden.

CZ: Na konci životnosti produktu je nutné desku s obvody LED demontovat:

1. Pomocí malého šroubováku vypáče různé přezky vedle průhledného krytu a sejměte průhledný kryt.
2. Pomocí šroubováku povolte sedm šroubů, jak je znázorněno na obrázku.
3. Pomocí páječky svařte vodič na panelu LED, panel LED rozeberte.

Postup montáže LED desky:

1. Pomocí páječky přivařte drát k desce LED podle barvy.
2. Umístěte desku LED do stínidla a utáhněte sedm šroubů.
3. Zarovnejte polohu přezky a zavřete průhledný kryt.

SE: Vid slutet av produktens livslängd måste LED-kretskortet demonteras:

1. Använd den lilla skruvmejseln för att bända upp de olika spännena bredvid det genomskinliga locket och ta bort det genomskinliga locket.
2. Använd skruvmejseln för att lossa de sju skruvarna som visas i illustrationen.
3. Använd en lödkolv för att svetsa bort tråden på LED-panelen, ta isär LED-panelen.

Procedur för montering av LED-kortet:

1. Använd en lödkolv för att svetsa tråden till LED-kortet enligt färgen.
2. Placera LED-kortet i lampskärmen och dra åt de sju skruvarna.
3. Rikta in spännets position och stäng det genomskinliga locket för att avsluta.

SK: Na konci životnosti produktu je potrebné demontovať dosku LED:

1. Pomocou malého skrutkovača vypáče rôzne spony vedľa priehľadného krytu a odstráňte priehľadný kryt.
2. Pomocou skrutkovača uvoľnite sedem skrutiek, ako je znázornené na obrázku.
3. Na zvarenie drôtu na LED paneli použite prosím spájkovačku, rozoberte LED panel.

Postup montáže LED dosky:

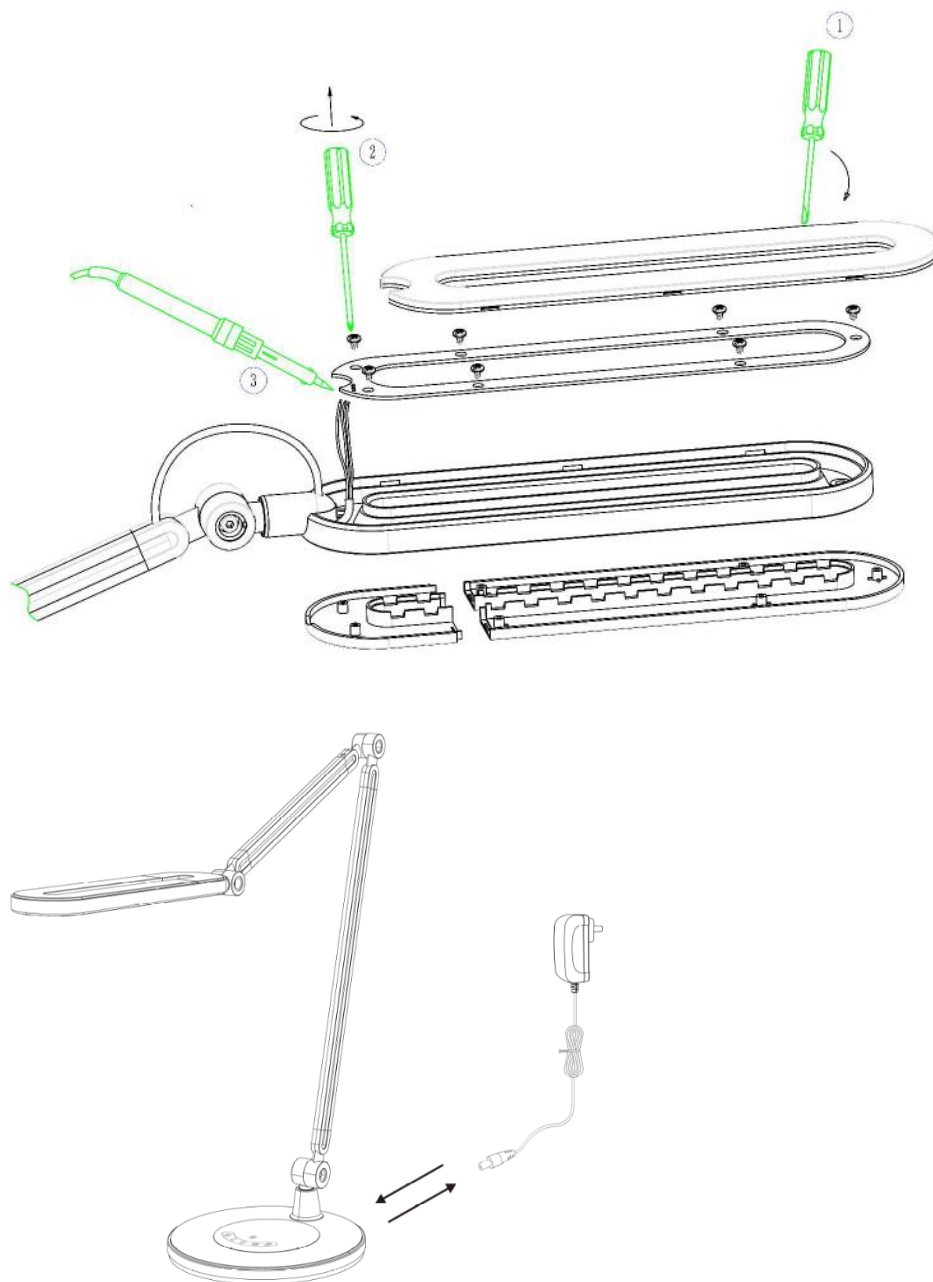
1. Pomocou spájkovačky privarte drôt k LED doske podľa farby.
2. Vložte dosku LED do tienidla a utiahnite sedem skrutiek.
3. Zarovnajite polohu spony a zatvorte priehľadný kryt.

SI: Ob koncu življenjske dobe izdelka je treba vezje LED razstaviti:

1. Z majhnim izvijačem odprite različne zaponke poleg prozornega pokrova in odstranite prozorni pokrov.
2. Z izvijačem odvijte sedem vijakov, kot je prikazano na sliki.
3. Uporabite spajkalnik za varjenje žice na LED plošči, razstavite LED ploščo.

Postopek sestavljanja LED plošče:

1. Uporabite spajkalnik za varjenje žice na LED ploščo glede na barvo.
2. LED ploščo postavite v senčnik in privijte sedem vijakov.
3. Poravnajte položaj zaponke in zaprite prozoren pokrov, da končate.


HU: A termék élettartamának végén a LED-es áramköri lapot szét kell szerelni:

1. Kérjük, a kis csavarhúzóval nyissa ki az átlátszó burkolat melletti különböző csatokat, és távolítsa el az átlátszó fedelet.
2. A csavarhúzóval lazítsa meg a hét csavart az ábrán látható módon.
3. Kérjük, forrasztópáka segítségével hegyezze le a huzalt a LED panelen, szedje szét a LED panelt.

A LED tábla összeszerelésének menete:

1. Kérjük, forrasztópáka segítségével hegyezze a vezetékét a LED-táblához a színnek megfelelően.
2. Helyezze a LED táblát a lámpaernyőbe, és húzza meg a hét csavart.
3. Igazítsa a csat helyzetét, és a befejezéshez csukja be az átlátszó fedelet.

HR: Na kraju životnog vijeka proizvoda, LED ploča mora se rastaviti:

1. Malim odvijačem otvorite razne kopče pored prozirnog poklopca i uklonite prozirni poklopac.
2. Upotrijebite odvijač da otpustite sedam vijaka kao što je prikazano na slici.
3. Koristite lemilicu za zavarivanje žice na LED panelu, rastavite LED ploču.

Postupak sastavljanja LED ploče:

1. Koristite lemilicu za zavarivanje žice na LED ploču prema boji.
2. Postavite LED ploču u abadžur i zategnite sedam vijaka.
3. Poravnajte položaj kopče i zatvorite prozirni poklopac za završetak.

BG: В края на експлоатационния живот на продукта, LED платката трябва да бъде демонтирана:

1. Моля, използвайте малката отвертка, за да отворите различните катарамы до прозрачния капак и свалете прозрачния капак.
2. Използвайте отвертката, за да разхлабите седемте винта, както е показано на илюстрацията.
3. Моля, използвайте поялник, за да заварите проводника на LED панела, разглобете LED панела.

Процедура за сглобяване на LED таблото:

1. Моля, използвайте поялник, за да заварите проводника към LED платката според цвета.
2. Поставете LED платката в абажура и затегнете седемте винта.
3. Подравнете позицията на ключалката и затворете прозрачния капак, за да завършите.

RO: La sfârșitul duratei de viață a produsului, placa cu circuite LED trebuie demontată:

1. Vă rugăm să folosiți șurubelnița mică pentru a deschide diferitele cataramе de lângă capacul transparent și pentru a scoate capacul transparent.
2. Folosiți șurubelnița pentru a slăbi cele șapte șuruburi, așa cum se arată în ilustrație.
3. Vă rugăm să utilizați un fier de lipit pentru a suda firul de pe panoul LED, demontați panoul LED.

Procedura de asamblare a plăcii LED:

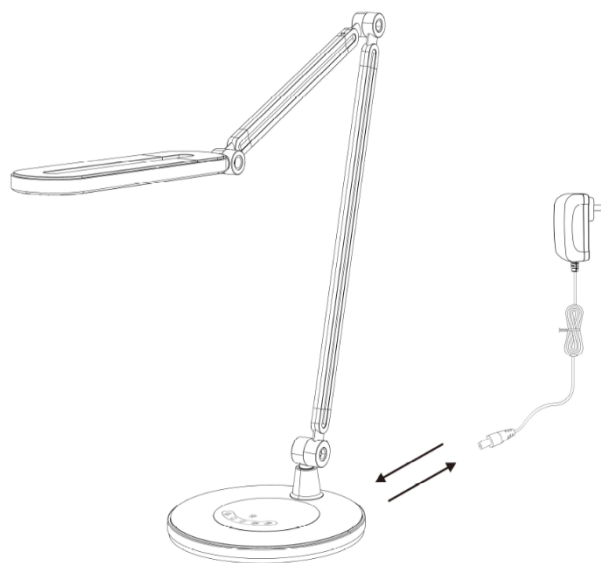
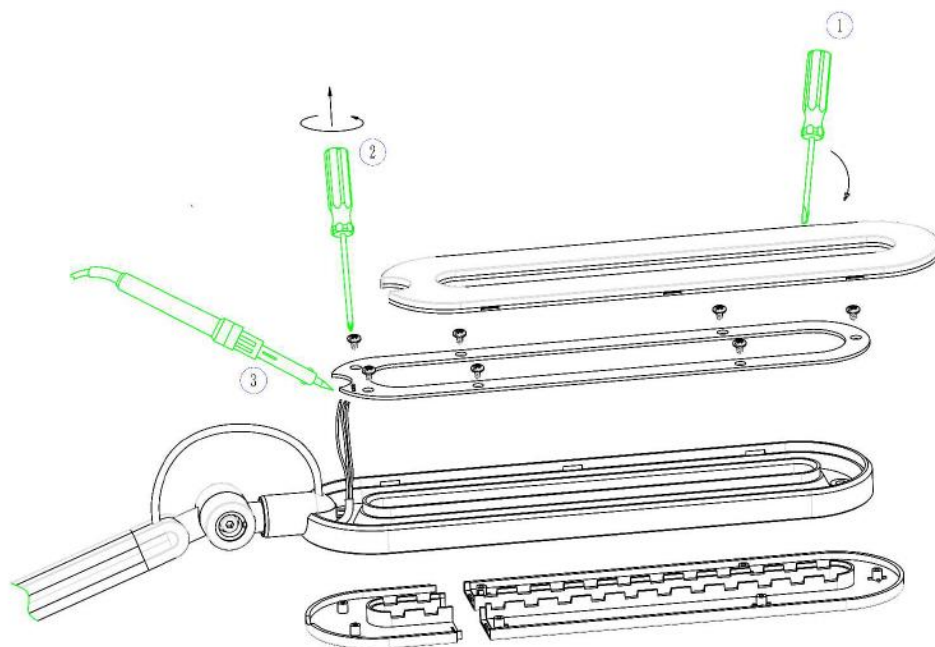
1. Vă rugăm să utilizați un fier de lipit pentru a suda firul pe placa LED în funcție de culoare.
2. Așezați placa LED în abajur și strângeți cele șapte șuruburi.
3. Aliniați poziția cataramei și închideți capacul transparent pentru a termina.

SR: Na kraju životnog veka proizvoda, LED ploča mora da se demontira:

1. Koristite mali odvijač da otvorite razne kopče pored providnog poklopca i uklonite providni poklopac.
2. Koristite odvijač da olabavite sedam šrafova kao što je prikazano na slici.
3. Koristite lemilicu da zavarite žicu na LED panelu, rastavite LED panel.

Postupak sastavljanja LED ploče:

1. Koristite lemilicu da zavarite žicu na LED ploču prema boji.
2. Postavite LED ploču u abadžur i zategnite sedam šrafova.
3. Poravnajte položaj kopče i zatvorite providni poklopac da biste završili.



FR: A la fin de la durée de vie du produit, le circuit imprimé LED doit être démonté :

1. Veuillez utiliser le petit tournevis pour ouvrir les différentes boucles à côté du couvercle transparent et retirer le couvercle transparent.
2. Utilisez le tournevis pour desserrer les sept vis comme indiqué sur l'illustration.
3. Veuillez utiliser un fer à souder pour souder le fil sur le panneau LED, démontez le panneau LED.

Procédure d'assemblage de la carte LED :

1. Veuillez utiliser un fer à souder pour souder le fil à la carte LED en fonction de la couleur.
2. Placez la carte LED dans l'abat-jour et serrez les sept vis.
3. Alignez la position de la boucle et fermez le couvercle transparent pour terminer.